

DE 2-Kreis Strahlungsheizung - unterschiedliche Anschlussweise

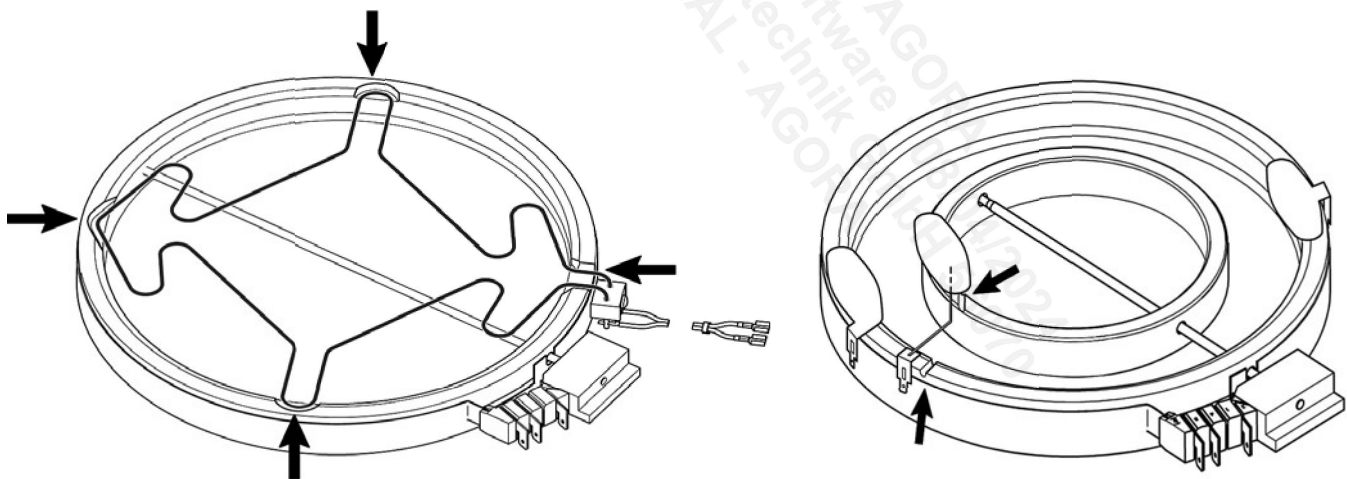
Dieses Ersatzteil darf nur durch qualifiziertes und unterwiesenes Fachpersonal (Elektrofachkraft) eingebaut werden. Durch eine nicht fachmännische Reparatur kann die einwandfreie Funktion sowie die Sicherheit des Gerätes beeinträchtigt werden, woraus erhebliche Gefahren für Leib und Leben entstehen können. Wir haften nicht für Schäden aus unsachgemäßem Einbau durch Dritte. Für Reparaturen an Hausgeräten gelten die anerkannten Regeln der Technik. Sofern zusätzliche landesspezifischen Anforderungen und Vorschriften existieren, müssen diese beachtet werden. In Zweifelsfällen wenden Sie sich bitte an unseren Werkskundendienst.

EN Heating zones – different ways of connection

This spare part may be assembled by qualified and instructed specialized personnel (electricians) only. The proper function and the safety of the appliance can be affected by an improper repair and even serious threats to life or physical condition may arise. We are not liable for damages caused by the improper use of third persons. For repairs on domestic appliances the approved technical regulations are applied. Any existing additional country-specific requirements and regulations must be observed. In case of doubt please contact our factory own customer service.

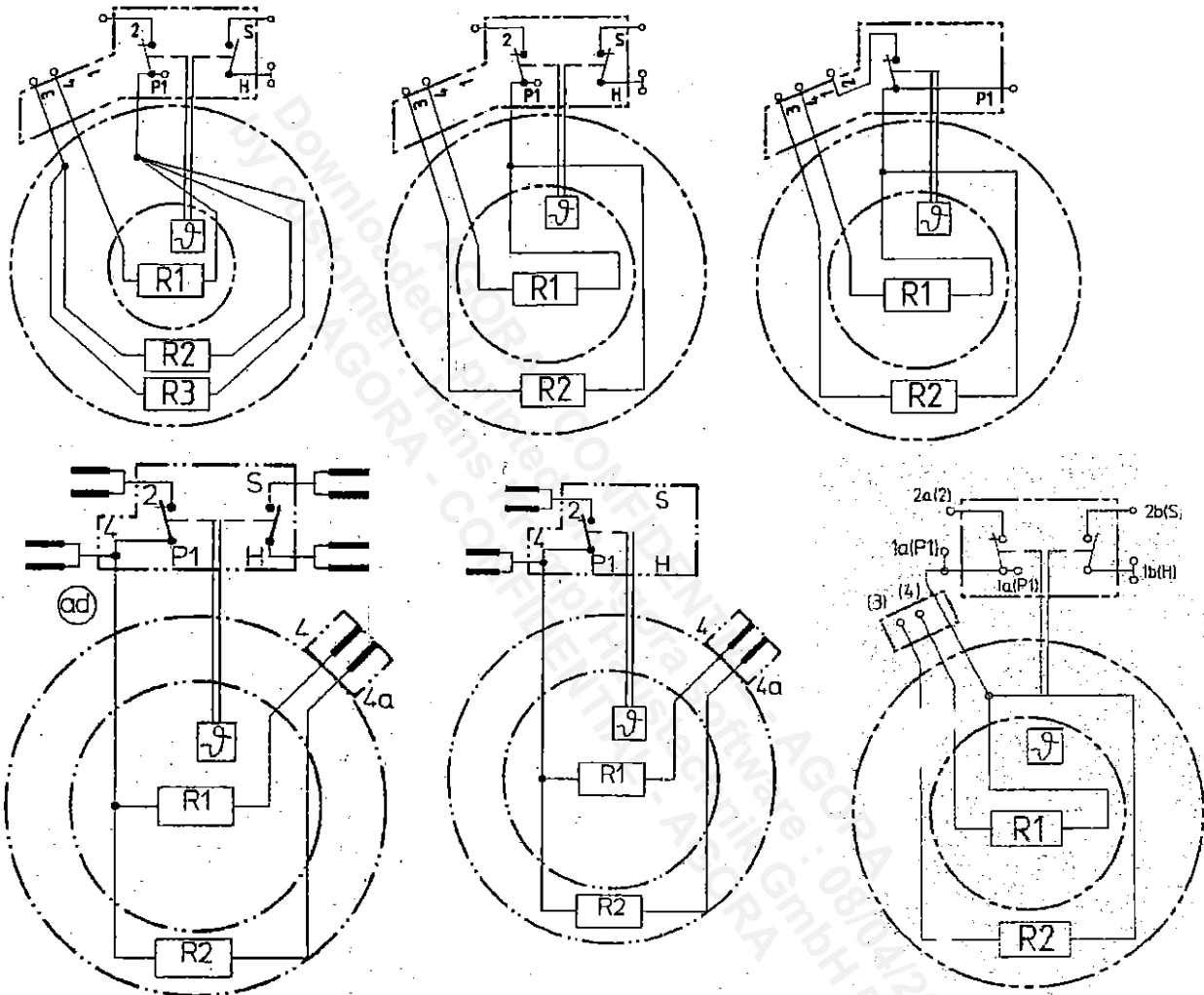
Dieser Strahlungsheizkörper kann sowohl für Heizzonen mit und ohne Topferkennung verwendet werden. Bei Einsatz mit Topferkennung sind die Sensoren der ausgetauschten Heizzone zu übernehmen. Es ist besonders darauf zu achten dass die Sensoren flächenbündig auf dem Isolierring aufliegen und der Drahtbügel in die Isolation eingearbeitet wird. Im Bedarfsfall gibt es die Sensoren auch als Einzelteil – siehe Ersatzteilliste.

This radiant element may be used for boiling zones with as well without cooking pot recognition. When using the cooking pot recognition, the sensors have to be taken from the replaced radiant element. Take care in particular that the sensors will lie flush with the surface of the insulation ring and that the strap is worked into the insulation. Whenever required, sensors are available as well as spare parts. Please look into the spare parts list.

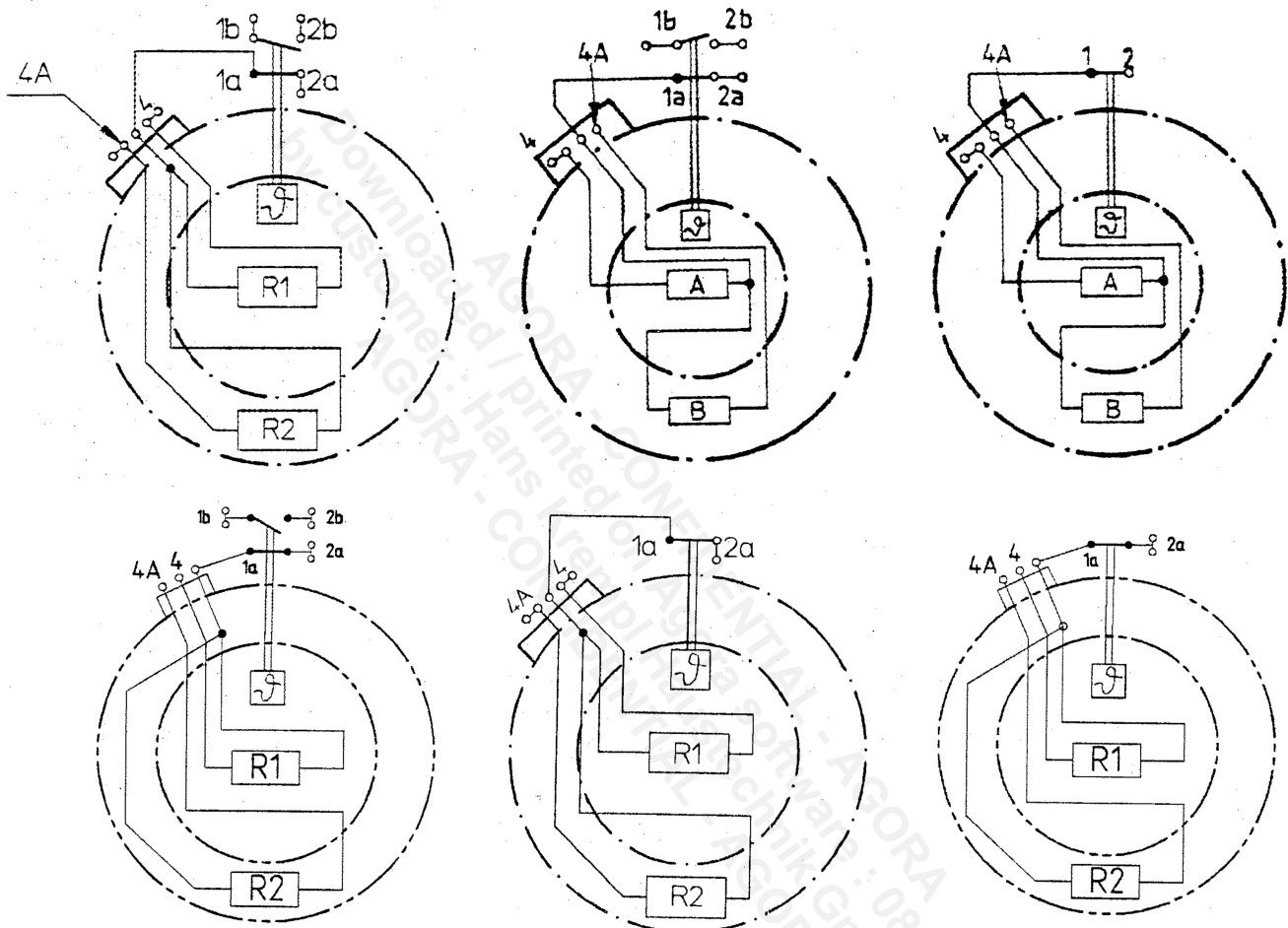


➡ : ausarbeiten / work out

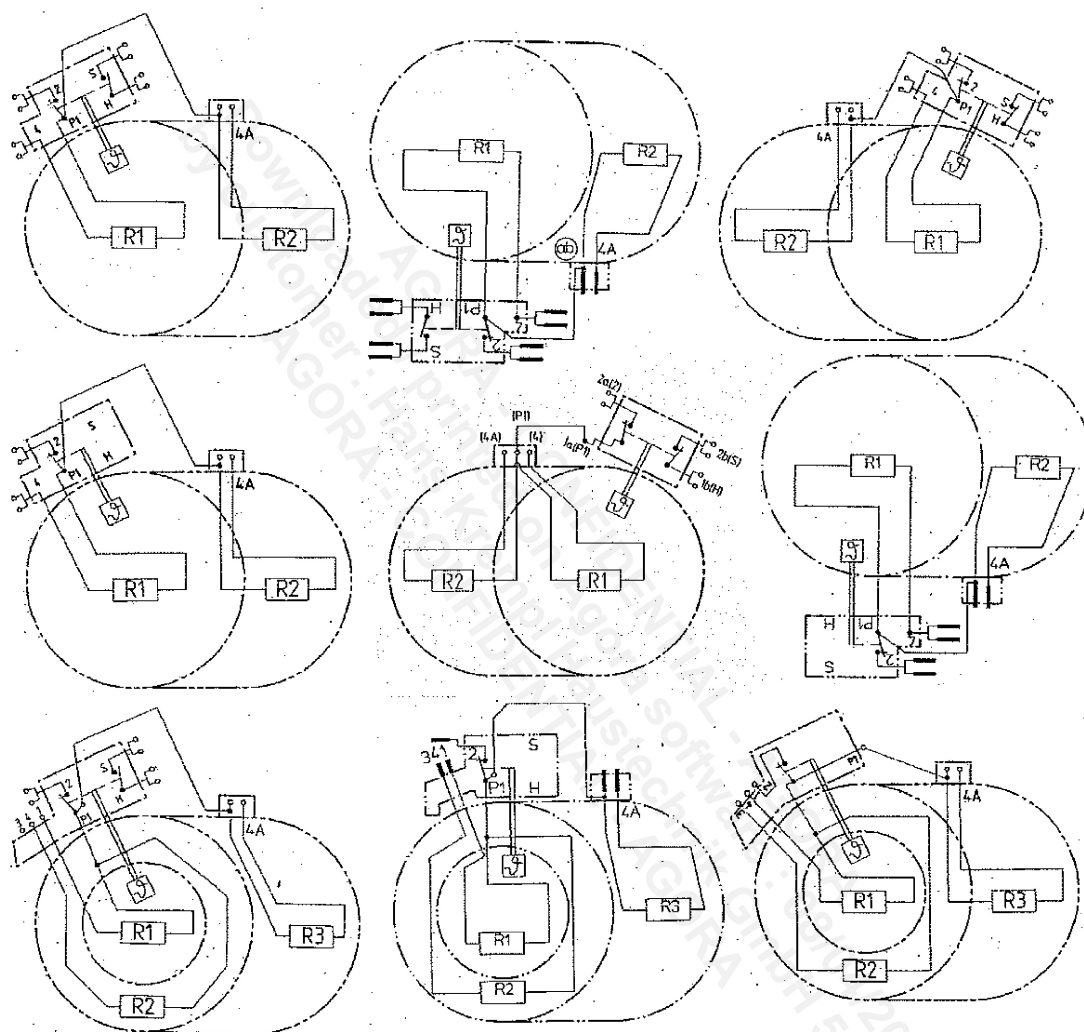
Die Darstellung ist beispielhaft / an exemplary presentation



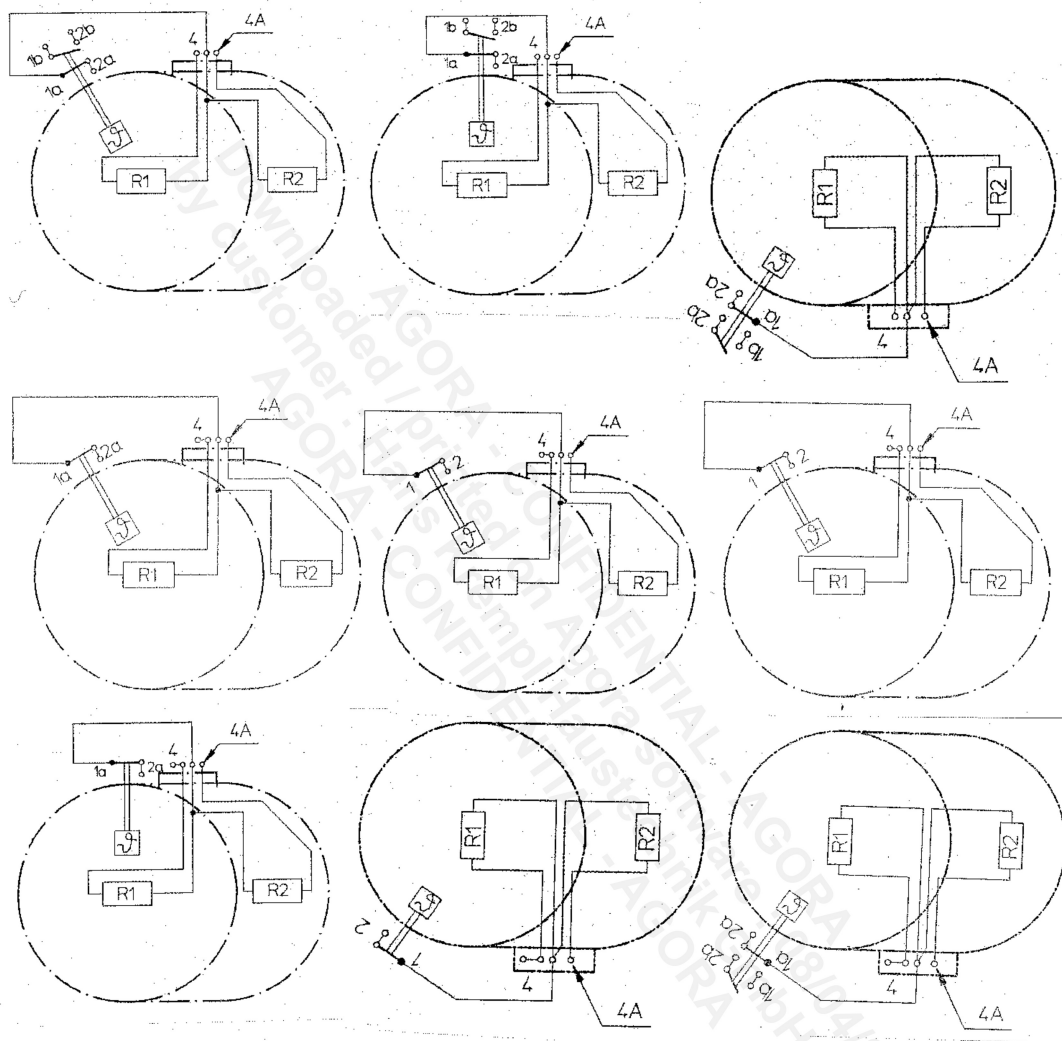
Ceramaspeed	EGO	EIKA
2a	2	(2)
4 / L1	4	(4)
4A / L2	4a (3)	(3)
2b	S	(S)
1b	H	(H)



Ceramaspeed	EGO	EIKA
2a	2	(2)
4 / L1	4	(4)
4A / L2	4a (3)	(3)
2b	S	(S)
1b	H	(H)

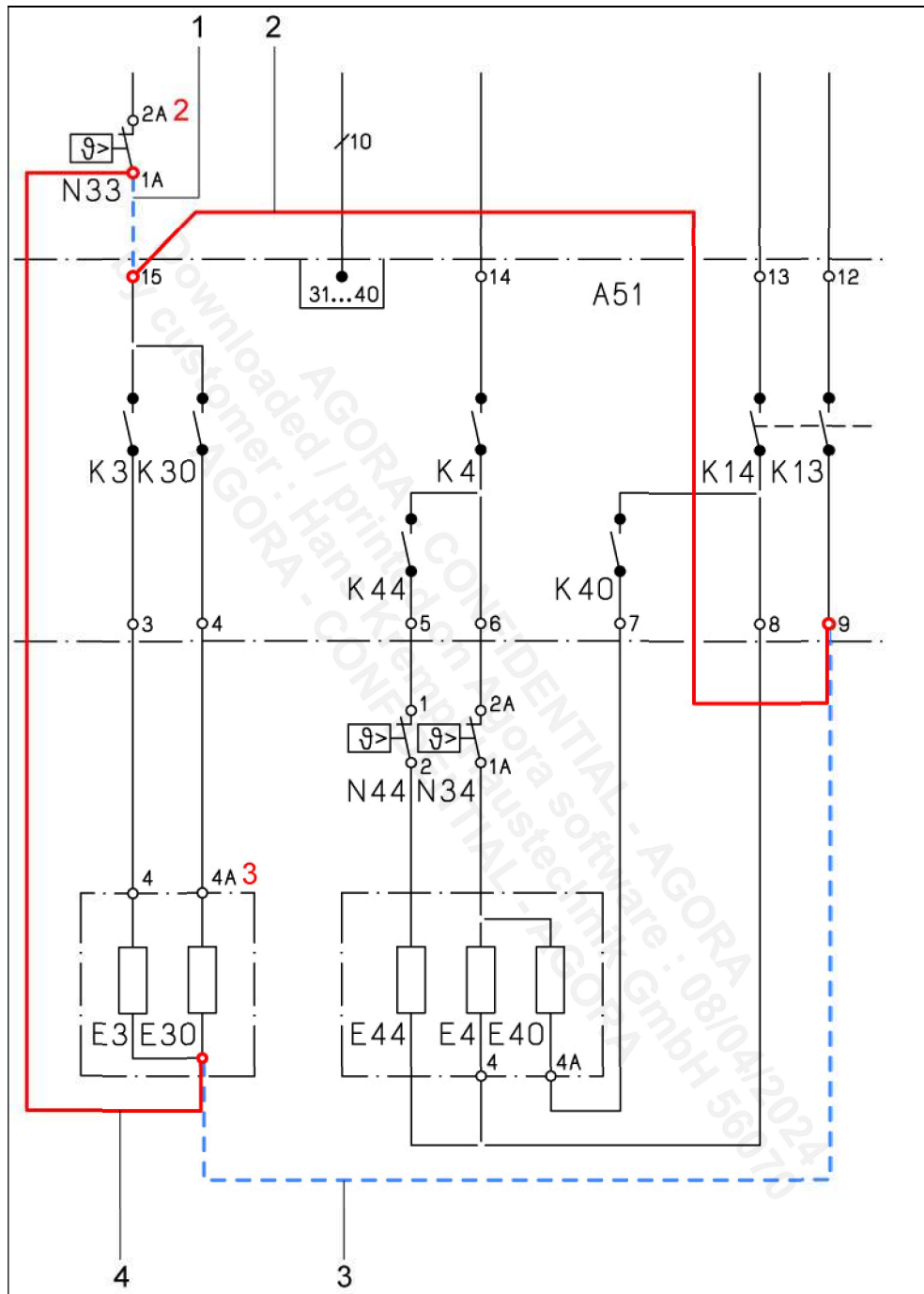


Ceramaspeed	EGO	EIKA
2a	2	(2)
4 / L1	4	(4)
4A / L2	4a (3)	(3)
2b	S	(S)
1b	H	(H)



Ceramaspeed	EGO	EIKA
2a	2	(2)
4 / L1	4	(4)
4A / L2	4a (3)	(3)
2b	S	(S)
1b	H	(H)

Umbau Ceramaspeed auf EGO E3/E30 - Rebuild Ceramaspeed to EGO E3/E30



1	entfällt / no longer required
2	neu / new
3	entfällt / no longer required
4	in E3/E30 integriert / in E3/E30 integrated

Kontakt 2A (2) benötigt eine doppelte Steckmöglichkeit.
Contact 2A (2) requires a double connector.